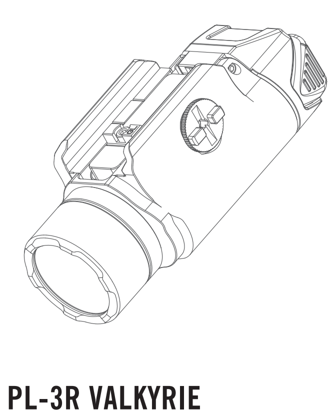
OLIGHT

USER MANUAL



PL-3R VALKYRIE

Max 1,500 Lumens WML Built-in 900mAh Lithium Polymer Battery.

IN THE BOX

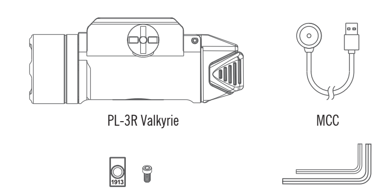


Table 1:
Specification

COOL WHITE CCT: 5700K CRI: 70

Mode						
HIGH 1 1,500 lumens	100%	2min	40%	36min	20%	8.5min
HIGH 2 1,000 lumens	100%	12min	60%	23min	30%	8.5min
LOW 300 lumens	100%	100min				

10,200cd	205m	IPX6	1m	Working temperature 0~40°C

(L)81*(W)36.6*(H)32.5mm (L)3.19*(W)1.44*(H)1.28in	3.3Wh(900mAh 3.7V) Rechargeable lithium polymer battery	107g/3.77oz

* Above data are tested per ANSI/NEMA FL 1-2019 standard in Olight's labs for reference.

Table 2:
MCC

Cable length	0.5m
Input	USB-A 5V 1A
Output	CC&CV 4.2V±0.05V 1A
Time to fully charge	About 80min

Figure 1
Charging

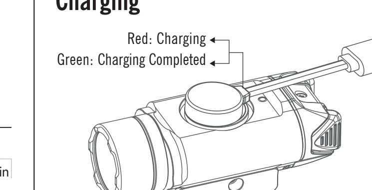


Figure 2-1
Screw off

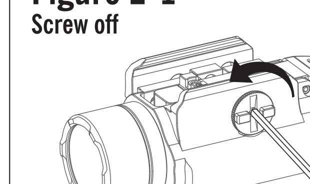


Figure 2-2
Adjust the installation position of the light

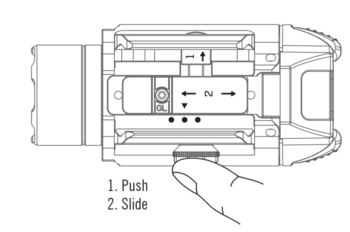


Figure 2-3
Screw on

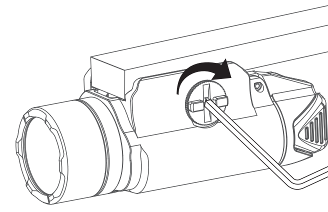


Figure 3
Turn the light on/off

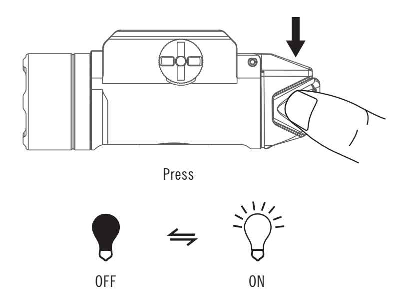


Figure 4-1
Lock

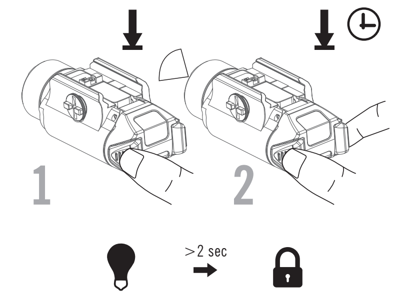


Figure 4-2
Unlock

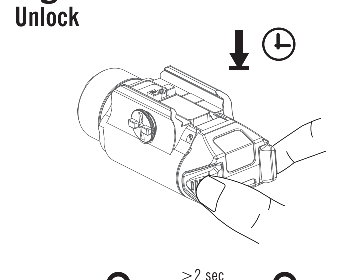


Figure 5
Momentary on

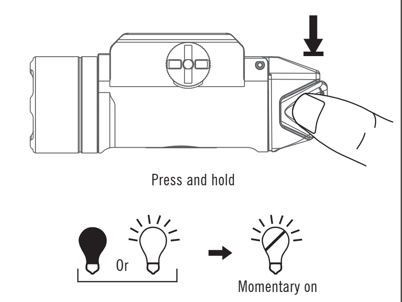


Figure 6
Change brightness level

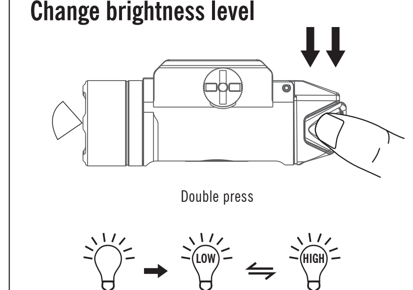


Figure 7
Direct access to high brightness

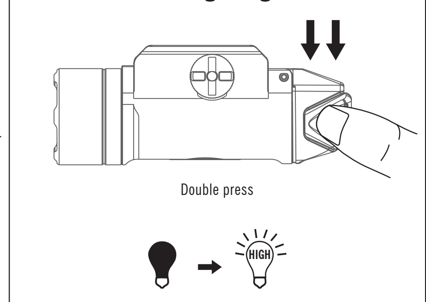


Figure 8
Change high brightness level

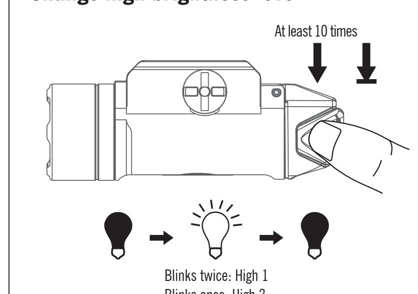
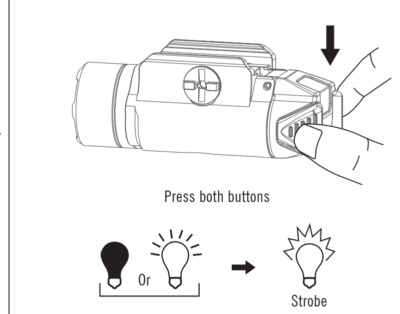


Figure 9
Strobe



CONTENTS

(EN) English 01
(CN) 简体中文 02
(FI) Finnish 03
(NO) Norwegian 04
(SV) Swedish 05
(NL) Nederlands 07
(PL) Polska 08
(DE) Deutsch 09
(HU) Magyarország 10
(RU) Русский 12
(ES) Español 13
(RO) Romanesc 15
(UA) Ukrainian 16
(JP) 日本語 17
(KR) 한국어 18
(TH) ไทย 19
(FR) Français 20
(IT) Italiano 22
(SK) Slovenskýjazyk 23
(PT) Português 24

(EN) English

Multi-language dictionary, see Table 3.

1. Product specification, see Table 1 and Table 2.

2. Operating instructions as below:

2.1 Charging, see Figure 1.

2.2 Screw off, see Figure 2-1.

2.3 Adjust the installation position of the light, see Figure 2-2.

2.4 Screw on, see Figure 2-3.

2.5 Turn the light on/off, see Figure 3.
Quickly single press (press and then quickly release) any key, the output will stay lit. Click the button again and the output turns off.

2.6 Lock, see Figure 4-1.
In the off state, first press any button and hold it (for about half a second or more), then press the other button, press and hold the two buttons simultaneously (for about 2 seconds or more) until the output is turned off, the product has now entered the lock key state; When the key is locked and turned off, press and hold any key to output a lower brightness (about 100 Lumens), and release the key to turn off the output.

2.7 Unlock, see Figure 4-2.
In the key lock state, press and hold the two keys at the same time (more than 2 seconds), until the output brightness becomes high, and the keys are unlocked.

2.8 Momentary on, see Figure 5.
Press any button and hold, output turns on when pressed and off when released.

2.9 Change brightness level, see Figure 6.
In the power-on state, quickly double-click any button, and the output brightness will switch between low-brightness and high-brightness.

2.10 Direct access to high brightness, see Figure 7.
In the off state, quickly double-click the button to directly access the highest output.

2.11 Change high brightness level, see Figure 8.
In the off state, quickly click any key more than 10 times, press and hold (for more than 1 second) on the last press. At this time, you can change the high brightness (blink once for brightness 2, blink twice for brightness 1), release the key to finish the process.

2.12 Strobe, see Figure 9.
When the two buttons are pressed simultaneously, strobe mode will be activated. The strobe will continue when the button is released. Click any button to turn off the strobe.

(CN) 简体中文

多语言字典，参见 Table 3。

1. 产品参数参见 Table 1与Table 2。

2. 操作指引见下：

2.1 充电，参见Figure 1。

2.2 旋松螺杆，参见Figure 2-1。

2.3 调节轨道灯安装位置，参见Figure 2-2。

2.4 旋紧螺杆，参见Figure 2-3。

2.5 开/关轨道灯，参见Figure 3。
快速单按（按下后快速释放）任意按键，输出保持点亮。再次单击按键，输出关闭。

2.6 锁键，参见Figure 4-1。
关机状态下，先按任意一按键并保持（约半秒以上），再按下另一按键，两键同时按住并保持（约2秒以上）直到输出关闭，产品进入锁键状态；锁键关机状态下，按住任意一按键输出较低亮度（约100流明），按键释放输出随即关闭。

2.7 解锁，参见Figure 4-2。
锁键状态下，同时按住两个按键（2秒以上），直到输出亮度变高，按键被解锁。

2.8 战术点亮，参见Figure 5。
按下任意按键并保持，按下时输出开启，释放时关闭。

2.9 改变亮度，参见Figure 6。
开机状态下，快速双击(或多连击)任意按键，输出亮度将在低亮档和高亮档转换。

2.10 直接高亮，参见Figure 7。
在关机状态下，快速双击按键，直接输出高亮。

2.11 改变高亮档亮度，参见Figure 8。
关机状态下，快速连续单击任意按键10次以上，且在最后一次按下并保持1S以上，此时可以改变高档亮度（闪1下表示高亮档2，闪2下表示高亮档1），松开按键关机。

2.12 爆闪，参见Figure 9。
两按键同时按下时输出爆闪，释放按键仍持续爆闪。爆闪状态下，单击任意按键关闭爆闪。

(FI) Finnish

Monikielinen sanakirja, katso taulukko 3.

1. Tuotteen ominaisuudet, katso taulukot 1 ja 2.

2. Käyttöohjeet alla:

2.1 Lataus, katso kuva 1.

2.2 Ruuvaa irti, katso kuva 2-1.

2.3 Säädä valaisimen asennusasentoa, katso kuva 2-2.

2.4 Ruuvaa kiinni, katso kuva 2-3.

2.5 Valon kytkeminen päälle/pois, katso kuva 3.
Paina nopeasti kerran (paina ja vapauta sitten nopeasti) mitä tahansa näppäintä jolloin valo jää palamaan. Napsauta painiketta uudelleen ja valo sammuu.

2.6 Lukitus, katso kuva 4-1.
Valon ollessa pois päältä, paina ensin mitä tahansa painiketta ja pidä sitä painettuna (noin puoli sekuntia tai pidempään), paina sitten toista painiketta, paina ja pidä painettuna kahta painiketta samanaikaisesti (noin 2 sekuntia tai kauemmin), kunnes valo sammuu: näppäinlukko on nyt päällä; Kun näppäin on lukittu ja sammutettu, paina ja pidä painettuna mitä tahansa näppäintä valon sytyttämiseksi low-tilaan (noin 100 lumenia) ja vapauta näppäin kytkeäksesi pois päältä.

2.7 Lukituksen avaus, katso kuva 4-2.
Valon ollessa näppäinlukossa, paina ja pidä painettuna kahta näppäintä

samanaikaisesti (yli 2 sekuntia), kunnes valoteho kasvaa ja näppäimet avautuvat.

2.8 Hetkellinen käyttö, katso kuva 5.
Paina mitä tahansa painiketta ja pidä sitä painettuna, jolloin valo kytkeytyy päälle, kun näppäin pidetään painettuna ja sammuu, kun se vapautetaan.

2.9 Tehotilan vaihtaminen, katso kuva 6.
Valon ollessa päällä, kaksoisnapsauta nopeasti mitä tahansa painiketta, jolloin valoteho vaihtuu matalan ja korkean tehon välillä.

2.10 Siirtyminen suoraan high-tilaan, katso kuva 7.
Valon ollessa pois päältä, kaksoisnapsauta painiketta nopeasti päästäksesi suoraan korkeimpaan tehoon.

2.11 High-tilan muuttaminen, katso kuva 8.
Valon ollessa pois päältä napsauta mitä tahansa näppäintä nopeasti yli 10 kertaa, paina ja pidä painettuna (yli 1 sekunnin ajan) viimeisellä painalluksella. Tällöin voidaan muuttaa high-tehotilan tehoa (valo vilkkuu kerran kirkkautta 2 varten ja kahdesti kirkkautta 1 varten), vapauta näppäin lopettaaksesi prosessin.

2.12 Strobo, katso kuva 9.
Kun kahta painiketta painetaan samanaikaisesti, vilkkutila aktivoituu. Vilkkuvalo pysyy päällä, kun painike vapautetaan. Napsauta mitä tahansa painiketta sammuttaaksesi stroben.

(NO) Norwegian

Flerspråklig ordbok, se tabell 3.

1. Produktegenskaper, se tabell 1 og 2.

2. Bruksanvisning nedenfor:

2.1 Lading, se figur 1.

2.2 Skru av, se figur 2-1.

2.3 Juster lampens installasjonsposisjon, se figur 2-2.

2.4 Skru fast, se figur 2-3.

2.5 Slå lyset på/av, se figur 3.
Enkelttrykk raskt (trykk og slipp deretter raskt) en hvilken som helst tast, utgangen forblir tent. Klikk på knappen igjen og utgangen slås av.

2.6 Lås, se figur 4-1.

I av-tilstand, trykk først på hvilken som helst knapp og hold den nede (i omtrent et halvt sekund eller mer), trykk deretter på den andre knappen, trykk og hold nede de to knappene samtidig (i omtrent 2 sekunder eller mer) til utgangen er slått av, produktet har nå gått inn i låsenøkkeltilstanden; Når nøkkelen er låst og slått av, trykk og hold en tast for å gi en lavere lysstyrke (ca. 100 lumen), og slipp tasten for å slå av utgangen.

2.7 Lås opp, se figur 4-2.
I tastelåstilstand, trykk og hold nede de to tastene samtidig (mer enn 2 sekunder), til utgangslysstyrken blir høy, og tastene er låst opp.

2.8 Momentan på, se figur 5.
Trykk på en hvilken som helst knapp og hold nede, utgangen slås på når den trykkes ned og av når den slippes.

2.9 Endre lysstyrkenivå, se figur 6.
I oppstartstilstand dobbeltklikker du raskt på en knapp, og utgangslysstyrken vil bytte mellom lav lysstyrke og høy lysstyrke.

2.10 Direkte tilgang til høy lysstyrke, se figur 7.
I av-tilstand, dobbeltklikk raskt på knappen for å få direkte tilgang til den høyeste utgangen.

2.11 Endre høy lysstyrkenivå, se figur 8.
I av-tilstand, klikk raskt på en tast mer enn 10 ganger, trykk og hold (i mer enn 1 sekund) ved siste trykk. På dette tidspunktet kan du endre den høye lysstyrken (blink én gang for lysstyrke 2, blink to ganger for lysstyrke 1), slipp tasten for å fullføre prosessen.

2.12 Strobe, se figur 9.
Når de to knappene trykkes samtidig, vil strobe-modus aktiveres. Blitzen fortsetter når knappen slippes.
Klikk på en hvilken som helst knapp for å slå av blitzen.

(SV) Swedish

Flerspråklig ordbok, se tabell 3.

1. Produktegenskaper, se tabell 1 og 2.

2. Bruksanvisning nedenfor:

2.1 Lading, se figur 1.

2.2 Skru av, se figur 2-1.

2.3 Juster lampens installasjonsposisjon, se figur 2-2.

2.4 Skru fast, se figur 2-3.

2.5 Tänd/släck ljuset, se figur 3.
Tryck en gång snabbt (tryck och släpp snabbt) på valfri brytare så håller lampan sig tänd. Tryck på brytaren igen för att släcka.

2.6 Knapplås, se figur 4-1.
I avstängt läge, tryck först på valfri brytare och håll den intryckt (i ungefär en halv sekund eller mer), tryck sedan på den andra brytaren, tryck och håll ner de två brytarna samtidigt (i ungefär 2 sekunder eller mer) tills ljuset släcks, lampan har nu gått in i låsläge; När lampan är låst och släckt, tryck och håll ned valfri brytare för att aktivera ett lägre ljusföde (cirka 100 lumen), och släpp knappen för att stänga av ljuset.

2.7 Lås upp, se figur 4-2.
I knapplåsläge, tryck och håll ned de två brytarna samtidigt (mer än 2 sekunder), tills ljusflödet blir högt och brytarna blir upplåsta.

2.8 Momentant på, se figur 5.
Tryck och håll in brytaren, när brytaren släpps släcks ljuset.

2.9 Justering av ljusflöde, se 6.
Vid påslaget läge, dubbelklicka snabbt på valfri brytare för att växla mellan högt och lågt ljusflöde.

2.10 Direkt åtkomst till högt ljusflöde, se figur 7.
I avstängt läge, dubbelklicka snabbt på brytaren för att direkt komma åt den högsta effekten.

2.11 Justering av högt ljusflöde, se figur 8.
I avstängt läge, klicka snabbt på en brytare mer än 10 gånger, tryck och håll in (i mer än 1 sekund) vid det sista trycket. Vid denna tidpunkt kan du ändra den höga ljusstyrkan (blinka en gång för ljusstyrka 2, blinka två gånger för ljusstyrka 1), släpp brytaren för att avsluta processen.

2.12 Strobe, se figur 9.
När de två brytarna trycks in samtidigt aktiveras strobe-läget. Strobe-läget fortsätter när brytarna släpps. Klicka på en valfri brytare för att stänga av strobe-läget.

(NL) Nederlands

Meertalig woordenboek, zie Tabel 3.

1. Product specificaties, Zie table 1 en Tabel 2.

2. Gebruiksinstructies zoals onderstaand:

2.1 Opladen, Zie Figuur 1.

2.2 Losschroeven, Zie Figuur 2-1.

2.3 Pas de Instalatiepositie van het licht aan, Zie Figuur 2-2.

2.4 Vastschroeven, Zie Figuur 2-3.

2.5 Schakel het licht aan/uit, zie figuur 3.
Druk één keer snel op een willekeurige knop om in te schakelen. Klik nogmaals op de knop en het product wordt uitgeschakeld.

2.6 Vergrendeling, zie figuur 4-1.
Druk in de uit-stand eerst op een willekeurige knop en houd deze ingedrukt (ongeveer een halve seconde), druk vervolgens op de andere knop, houd de twee knoppen tegelijkertijd ingedrukt (gedurende ongeveer 2 seconden) totdat het product wordt uitgeschakeld, deze is nu vergrendeld; indien vergrendeld en uitgeschakeld, houdt u een willekeurige knop ingedrukt om in een lage helderheid stand te komen (ongeveer 100 lumen) en laat de knop los om de stand uit te schakelen.

2.7 Ontgrendelen, zie figuur 4-2.
Houd twee knoppen tegelijkertijd ingedrukt (meer dan 2 seconden), tot een lichtsignaal volgt en de knoppen ontgrendeld zijn.

2.8 Kortstondig aan, zie figuur 5.
Druk op een willekeurige knop en houd deze ingedrukt, het product wordt uitgeschakeld wanneer deze wordt losgelaten.

2.9 Helderheidsniveau wijzigen, zie afbeelding 6.
Dubbelklik wanneer het product aanstaat op een willekeurige knop en de uitvoerhelderheid schakelt tussen lage helderheid en hoge helderheid.

2.10 Directe toegang tot hoge helderheid, zie figuur 7.
Dubbelklik in de uit-stand snel op de knop om direct toegang te krijgen tot de hoogste stand.

2.11 Hoog helderheidsniveau wijzigen, zie figuur 8.
Klik in de uit-stand snel meer dan 10 keer op een willekeurige knop en

houd deze ingedrukt (langer dan 1 seconde) bij de laatste druk. Op dit moment kunt u de hoge helderheid wijzigen (knipper eenmaal voor helderheid 2, knipper tweemaal voor helderheid 1), laat de toets los om het proces te voltooien.

2.12 Stroboscoop, zie figuur 9.
Wanneer de twee knoppen tegelijkertijd worden ingedrukt, wordt de stroboscoopmodus geactiveerd. De stroboscoop gaat door wanneer de knop wordt losgelaten. Klik op een willekeurige knop om de lamp uit te schakelen.

(PL) Polska

Słownik wielojęzykowy, zobacz tabelę 3.

1. Specyfikacja produktu, zobacz tabelę 1 i tabelę 2.

2. Instrukcja obsługi jak poniżej:

2.1 Ładowanie, zobacz obraz 1.

2.2 Odkręć, zobacz obraz 2-1.

2.3 Dostosuj pozycję latarki w trakcie montażu, zobacz obraz 2-2.

2.4 Dokręć, zobacz obraz 2-3.

2.5 Włączanie/Wyłączanie światła, zobacz Obraz 3.
Naciśnij dowolny przycisk, aby włączyć światło. Naciśnij przycisk ponownie, aby wyłączyć światło.

2.6 Blokowanie, zobacz Obraz 4-1.
Kiedy produkt jest wyłączony, naciśnij i przytrzymaj jeden z przycisków. Następnie, naciśnij i przytrzymaj drugi przycisk. Trzymaj obydwa przyciski wciśnięte przez około 2 sekundy, dopóki światło nie zostanie wyłączone. Produkt przeszedł w stan blokady. Kiedy kluczyk został zablokowany i wyłączony, wciśnij i przytrzymaj dowolny przycisk, aby włączyć niski poziom jasności (około 100 lumenów), zwolnij przycisk aby wyłączyć światło.

2.7 Odblokowanie, zobacz Obraz 4-2.
W stanie blokady kluczyka, naciśnij i przytrzymaj obydwa przyciski jednocześnie (przez więcej niż 2 sekundy), dopóki jasność nie osiągnie wysokiego poziomu, aby odblokować kluczyk.

2.8 Chwilowe włączenie, zobacz Obraz 5.

Naciśnij i przytrzymaj dowolny przycisk, aby włączyć światło. Zwolnij przycisk, aby zgasić światło.

2.9 Zmiana poziomu jasności, zobacz Obraz 6.
Kiedy urządzenie jest włączone, szybko dwukrotnie naciśnij dowolny przycisk, aby przełączyć się pomiędzy trybem niskim i wysokim.

2.10 Bezpośredni dostęp do trybu wysokiego, zobacz Obraz 7.
Kiedy urządzenie jest wyłączone, szybko dwukrotnie naciśnij przycisk aby włączyć najwyższy poziom jasności.

2.11 Zmiana jasności trybu wysokiego, zobacz Obraz 8.
Kiedy urządzenie jest wyłączone, szybko naciśnij dowolny przycisk 10 razy, przytrzymując go (przez ponad 1 sekundę) przy ostatnim wciśnięciu. W tym momencie możesz wybrać jasność 2 (jedno mrugnięcie) lub jasność 1 (dwa mrugnięcia). Zwolnij przycisk aby zatwierdzić wybór.

2.12 Stroboskop, zobacz Obraz 9.
Naciśnij obydwa przyciski jednocześnie, aby włączyć stroboskop. Naciśnij dowolny przycisk ponownie, aby wyłączyć stroboskop

(DE) Deutsch

Mehrsprachige Angaben, siehe Tabelle 3.

1. Produktspezifikation, siehe Tabelle 1 und Tabelle 2.

2. Bedienungsanleitung:

2.1 Aufladen, siehe Abbildung 1.

2.2 Abschrauben, siehe Abbildung 2-1.

2.3 Einstellen der Montageposition der Lampe, siehe Abbildung 2-2.

2.4 Anschrauben, siehe Abbildung 2-3.

2.5 Licht ein-/ausschalten, siehe Abbildung 3.
Durch kurzes Drücken und Loslassen eines beliebigen Schalters wird das Licht eingeschaltet. Erneutes Drücken schaltet es aus.

2.6 Sperren, siehe Abbildung 4-1.
Im ausgeschalteten Zustand einen beliebigen Schalter drücken und für ca. 1 halbe Sekunde oder länger gedrückt halten und im Anschluss den anderen Schalter zusätzlich drücken und gedrückt halten. Beide

Schalter dann für ca. 2 Sekunden oder länger gedrückt halten und das Produkt wird gesperrt. Durch Drücken eines Schalters wird nun temporär das Licht im niedrigen Modus (ca. 100 Lumen) aktiviert, bis der Schalter losgelassen wird.

2.7 Entsperren, siehe Abbildung 4-2.
Im gesperrten Modus die beiden Schalter gleichzeitig drücken und länger als 2 Sekunden gedrückt halten und das Produkt wird entsperrt und wechselt in den hohen Modus.

2.8 Temporäres einschalten, siehe Abbildung 5.
Durch Drücken und Gedrückthalten einer beliebigen Taste wird das Licht temporär eingeschaltet, bis der Schalter wieder losgelassen wird.

2.9 Ändern der Helligkeitsstufe, siehe Abbildung 6.
Im eingeschalteten Zustand einen beliebigen Schalter in schneller Folge doppelt drücken, um zwischen niedrigem und hohem Modus zu wechseln.

2.10 Hohe Helligkeitsstufe direkt einschalten, siehe Abbildung 7.
Im ausgeschalteten Zustand in schneller Folge den Schalter doppelt drücken, um direkt die höchste Leistung zu aktivieren.

2.11 Ändern der hohen Helligkeitsstufe, siehe Abbildung 8.
Im ausgeschalteten Zustand in schneller Folge mehr als 10x auf einen beliebigen Schalter drücken und beim letzten Mal länger als 1 Sekunde gedrückt halten. Das Licht blinkt 1x für die Helligkeitseinstellung 2 und 2x für die Helligkeitseinstellung 1. Durch Loslassen des Schalters wird die jeweilige Einstellung gespeichert.

2.12 Stroboskop, siehe Abbildung 9.
Durch gleichzeitiges Gedrückthalten der beiden Schalter wird der Strobe aktiviert und bleibt auch nach dem Loslassen aktiv. Drücken auf einen beliebigen Schalter schaltet den Strobe aus.

(HU) Magyarország

Többnyelvű szótár, lásd a 3. táblázatot.

1. Műszaki adatok, lásd az 1. és a 2. táblázatot.

2. A használat az alábbiak szerint végezhető:

2.1 Töltés, lásd az 1. ábrát.

2.2 Lecsavarás, lásd a 2-1. ábrát.

2.3 A lámpa telepítési pozícióba állítása, lásd a 2-2. ábrát.

2.4 Rácsavarás, lásd a 2-3. ábrát.

2.5 A lámpa be/ki kapcsolása, lásd 3. ábra.
Bármely gomb gyors egyszeri megnyomásakor (megnyomás és gyors felengedés), a lámpa bekapcsol, majd a gomb újabb gyors megnyomásakor kikapcsol.

2.6 Lezárás, lásd 4-1. ábra.
A kikapcsolt lámpán, először tartsa nyomva bármelyik gombot (kb. fél másodpercig vagy tovább), majd nyomja meg a másik gombot és tartsa nyomva mindkét gombot egyszerre (kb. 2 másodpercig vagy tovább), amíg a lámpa fénye ki nem alszik. Ekkor a készülék lezárt állapotba kerül. A lezárt állapotban lévő lámpa bármely gomb nyomva tartásakor alacsony (kb. 100 lumen) fokozaton világít, majd a gomb felengedésekor kikapcsol.

2.7 Feloldás, lásd 4-2. ábra.
A lezárt állapotban lévő lámpán tartsa nyomva egyszerre mindkét gombot (2 másodpercnél tovább), amíg a lámpa erős fokozatra nem áll. Ekkor a lámpa lezárása megszűnik.

2.8 Pillanatfény kapcsolása, lásd 5. ábra.
Bármely gomb nyomva tartásakor a lámpa a nyomva tartás idéjére bekapcsol, felengedésekor kikapcsol.

2.9 A fényerőfokozat megváltoztatása, lásd 6. ábra.
A bekapcsolt állapotban lévő lámpán bármely gomb gyors kétszeri megnyomásával alacsony és erős fokozat között kapcsolgatható a lámpa.

2.10 Az erős fokozat közvetlen kapcsolása, lásd 7. ábra.
A kikapcsolt állapotban lévő lámpa kétszeri gyors gombnyomással erős fokozatra kapcsolható.

2.11 Az erős fokozat megváltoztatása, lásd 8. ábra.
A kikapcsolt állapotban lévő lámpa bármely gombját nyomja meg tíznél többször gyorsan egymás után úgy, hogy az utolsó megnyomáskor ne engedje fel csak 1 másodpercnél hosszabb idő elteltével. Ekkor megváltoztatható az erős fokozat (egyszeri villanás 2-es fokozat,

kétszeri villanás 1-es fokozat). A befejezéshez engedje fel a gombot.

2.12 Stroboszkóp, lásd 9. ábra.
A két gomb egyidejű megnyomásakor bekapcsol a stroboszkóp üzemmód. A stroboszkóp üzemmód a gombok felengedésekor is aktív marad. A stroboszkóp bármely gomb megnyomásával kikapcsolható.

(RU) Русский

Многоязычный словарь, см. таблицу 3.

1. Спецификация продукта, см. Таблицу 1 и Таблицу 2.

2. Инструкции по эксплуатации, как показано ниже:

2.1 Зарядка, см. Рисунок 1.

2.2 Открутите, см. рисунок 2-1.

2.3 Отрегулируйте положение установки света, см. рисунок 2-2.

2.4 Закрутите винт, см. рисунок 2-3.

2.5 Включение/выключение, см. рисунок 3.
Быстро однократно нажмите (нажмите, а затем быстро отпустите) любую кнопку, чтобы включить или выключить фонарь.

2.6 Блокировка, см. рисунок 4-1.
Когда фонарь выключен, сначала нажмите любую кнопку и удерживайте ее (около полусекунды или более), затем нажмите другую кнопку, нажмите и удерживайте две кнопки одновременно (около 2 секунд или более) до тех пор, пока фонарь не выключится, и перейдет в режим блокировки; Когда фонарь заблокирован и выключен, нажмите и удерживайте любую кнопку, чтобы вывести более низкую яркость (около 100 люмен), и отпустите кнопку, чтобы выключить выход.

2.7 Разблокировка, см. рисунок 4-2.
В режиме блокировки, нажмите и удерживайте две кнопки одновременно (более 2 секунд), пока выходная яркость не станет высокой, а кнопки не

будут разблокированы.

2.8 Кратковременное включение, см. рисунок 5.
Нажмите любую кнопку и удерживайте, чтобы включить фонарь, и отпустите ее, чтобы выключить.

2.9 Изменение уровня яркости, см. рисунок 6.
Когда фонарь включен, быстро дважды нажмите любую кнопку, и выходная яркость переключится между низкой и высокой яркостью.

2.10 Прямой доступ к высокой яркости, см. рисунок 7.
Когда фонарь включен, быстро дважды нажмите на кнопку, чтобы получить доступ к максимальной яркости.

2.11 Изменение высокого уровня яркости, см. рисунок 8.
Когда фонарь включен, быстро нажмите любую кнопку более 10 раз, нажмите и удерживайте (более 1 секунды) при последнем нажатии. В это время можно изменить высокую яркость (одно мигание для яркости 2, двойное мигание для яркости 1), отпустить кнопку, чтобы завершить процесс.

2.12 Строб, см. рисунок 9.
При одновременном нажатии двух кнопок для перехода в режим стробоскопа. Нажмите любую кнопку, чтобы выключить строб.

(ES) Español

Diccionario multilingüe, consulte la Tabla 3.

1. Consulte los detalles del producto en la Tabla 1 y la Tabla 2.

2. MANUAL DE USO:

2.1 Cargar, consulte la Figura 1.

2.2 Destornillar, consulte la Figura 2-1.

2.3 Ajustar la posición de instalación de la luz, consulte la Figura 2-2.

2.4 Atornillar, consulte la Figura 2-3.

2.5 Encender / apagar la luz, consulte la Figura 3.
Presione rápidamente una sola vez (presione y luego suelte rápidamente) cualquier botón, la linterna permanecerá encendida. Haga clic en el botón de nuevo y la linterna se apagará.

2.6 Bloquear, consulte la Figura 4-1.
Con la linterna apagada, primero presione cualquier botón y manténgalo presionado (durante aproximadamente medio segundo o más), luego presione otro botón, mantenga presionados ambos botones simultáneamente (durante aproximadamente 2 segundos o más) hasta que se apague la luz, la linterna ahora está en el modo de bloqueo; Con el interruptor bloqueado y la luz apagada, cuando mantenga presionado cualquier botón la linterna se encenderá con la potencia más baja (aproximadamente 100 lúmenes) suelte el botón para apagar la luz.

2.7 Desbloquear, consulte la Figura 4-2.
En el modo de bloqueo, mantenga presionados los dos botones al mismo tiempo (más de 2 segundos), hasta que la potencia sea alta y los interruptores estén desbloqueados.

2.8 Encendido momentáneo, consulte la Figura 5.
Presione cualquier botón y manténgalo presionado, se enciende cuando se presiona y se apaga cuando se suelta.

2.9 Cambiar el nivel de potentia, consulte la Figura 6.
Con la linterna encendida, haga doble clic rápidamente en cualquier botón y la potencia cambiará entre baja y alta.

2.10 Acceso directo a la potencia alta, consulte la Figura 7.
Con la linterna apagada, haga doble clic rápidamente en el botón para activar la potencia máxima directamente.

2.11 Cambiar el nivel del modo de potencia alta, consulte la Figura 8.
Con la linterna apagada, haga clic rápidamente en cualquier botón más de 10 veces, mantenga presionado (durante más de 1 segundo) en la última pulsación. En este momento, puede cambiar el nivel de modo de potencia alta (parpadear una vez para el nivel 2, parpadear dos veces para el nivel 1), suelte el botón para finalizar el proceso.

2.12 Estroboscópico, consulte la Figura 9.
Cuando se presionan los dos botones simultáneamente, se activará el modo estroboscópico. La luz estroboscópica continuará cuando se suelte el botón. Haga clic en cualquier botón para desactivar la luz estroboscópica.

(RO) Romanesc

Dictionar multi-limba, see Tabel 3.

1. Specificatiile produsului, vezi Tabel 1 si Tabel 2.

2. Instructiuni de operare:

2.1 Incarcare, vezi Figura 1.

2.2 Desurubare, vezi Figura 2-1.

2.3 Alegeti pozitia de fixare, vezi Figura 2-2.

2.4 Insurubati, vezi Figura 2-3.

2.5 Pornire / Oprire lanterna, vezi Figura 3.
Apasati scurt orice buton (apasare si eliberare rapida).

2.6 Blocare, vezi figura 4-1.
In modul oprit, prima data apasati orice buton mentinandu-l apasat (jumatate de secunda sau mai mult), apoi apasati celalalt buton mentinandu-l apasat - mentineti cele doua butoane apasate simultan (2 secunde) pana ce lanterna se opreste. Acum lanterna este in modul blocat. Atunci cand lanterna este blocata apasand orice buton lanterna se va aprinde pe un mod mic (aproximativ 100lumeni) si se va opri atunci cand butonul este eliberat.

2.7 Deblocare, vezi Figura 4-2.
Pentru a debloca lanterna apasati si mentineti apasat cele doua butoane simultan (2 secunde sau mai mult) pana ce lantern ava lumina pe mod mare.

2.8 Aprindere temporara, vezi Figura5.
Apasati orice buton si mentineti apasat. Dupa eliberarea lui lanterna se va opri.

2.9 Schimbare nivel iluminare, vezi Figura 6.
In modul pornit, apasati rapid dublu click orice buton pentru a schimba ciclic din modul mic in modul mare.

2.10 Accesare directa a modului mare, vezi Figura 7.
In modul oprit, dublu click orice buton pentru a porni direct in modul mare.

2.11 Schimbare intensitate nivel mare, vezi Figura 8.
In mod oprit, apasati in mod repetat de 10 ori orice buton, ultima apasare (a zecea) mentineti apasat butonul. Lantern ava

confirma procesul prin: un flash pentru modul 2, doua flash-uri pentru modul 1). Eliberati butonul pentru terminare.

2.12 Stroboscop, vezi Figura 9.
Apasati cele doua butoane simultan pentru a active modul stroboscop. Apasati orice buton pentru a iesi din modul stroboscop.

(UA) Ukrainian

Багатомовний словник, див. Таблицю 3.

1. Специфікація продукції, див. Таблицю 1 та Таблицю 2.

2. Інструкція з експлуатації, наведена нижче:

2.1 Заряджання, див. Малюнок 1.

2.2 Відкрутіть, див. Малюнок 2-1.

2.3 Відрегулюйте положення встановлення ліхтарика, див. Малюнок 2-2.

2.4 Закрутіть, див. Малюнок 2-3.

2.5 Увімкнення/вимкнення ліхтарика, див. Малюнок 3.
Швидко натисніть (натисніть і швидко відпустіть) будь-яку кнопку, ліхтарик залишиться увімкненим. Натисніть кнопку ще раз, і ліхтарик вимкнеться.

2.6 Блокування, див. Малюнок 4-1.
У вимкненому стані спочатку натисніть будь-яку кнопку і утримуйте її (приблизно півсекунди або більше), потім натисніть іншу кнопку, натисніть і утримуйте обидві кнопки одночасно (приблизно 2 секунди або більше), поки ліхтарик не вимкнеться, тепер виріб перейшов у стан блокування; коли ліхтарик заблоковано і вимкнено, натисніть і утримуйте будь-яку кнопку, щоб увімкнути світло на меншій яскравості (приблизно 100 люмен), і відпустіть кнопку, щоб вимкнути ліхтар.

2.7 Розблокування, див. Малюнок 4-2.
У стані блокування натисніть і утримуйте обидві кнопки одночасно (більше 2 секунд), поки яскравість світла не стане високою, і ліхтарик не розблокуються.

2.8 Миттєве увімкнення, див. Малюнок 5.
Натисніть будь-яку кнопку і утримуйте, пристрій увімкнеться при натисканні і вимкнеться при відпусканні кнопки.

2.9 Зміна рівня яскравості, див. Малюнок 6.
У ввімкненому стані швидко двічі клацніть будь-яку кнопку, і рівень яскравості переключиться між низьким та високим.

2.10 Швидкий доступ до режиму високої яскравості, див. Малюнок 7.
У вимкненому стані швидко двічі клацніть кнопку, щоб отримати швидкий доступ до режиму високої яскравості.

2.11 Зміна рівня високої яскравості, див. Малюнок 8.
У вимкненому стані швидко натисніть будь-яку кнопку більше 10 разів, натисніть і утримуйте (більше 1 секунди) при останньому натисканні. Таким чином, ви можете змінити високу яскравість (одноразове блимання для яскравості 2, подвійне блимання для яскравості 1), відпустіть кнопку, щоб завершити процес.

2.12 Стробоскоп, див. Малюнок 9.
При одночасному натисканні двох кнопок активується режим стробоскопа. Режим стробоскопа працюватиме і після того, як кнопку буде відпущено. Натисніть будь-яку кнопку, щоб вимкнути стробоскоп.

(JP) 日本語

多言語辞書については、表3をご参照ください。

1. 商品仕様は、表1、表2を参照してください。

2. 操作方法については、以下をご覧ください。

2.1 充電は図1をご参照ください。

2.2 ネジを緩めることは図2-1をご参照ください。

2.3 トラックライトの取り付け位置の調整は図2-2をご参照ください。

2.4 ネジの締め付けは図2-3をご参照ください。

2.5 ライトをオン/オフにする方法はFigure 3をご参照ください。
左右どちらかのスイッチを素早く一回押すと、ライトをオンにします。スイッチをもう一度押すと、ライトをオフにします。

2.6 ロックアウトする方法はFigure 4-1をご参照ください。
消灯している状態で、左右どちらかのスイッチを(約半秒以上)押し続けてください。次に、もう一方のスイッチを押して、2つのスイッチを同時に(約2秒以上)押し続けます。出力されるまで、製品はロックアウトになります。ロックアウトされている状態で、左右どちらかのスイッチを長押しするとローモード(約100ルーメン)が出力され、指を離すと出力がオフになります。

2.7 ロック解除をする方法はFigure 4-2をご参照ください。
ロックアウトしている状態で、出力の輝度が高くなるまで2つのスイッチを同時に(約2秒以上)押し続けると、ロックアウトが解除されます。

2.8 間欠点灯のやり方についてはFigure 5をご参照ください。
左右どちらかのスイッチを押し下げている間だけ点灯します。指を離すと消灯します。

2.9 輝度レベルを変更する方法はFigure 6をご参照ください。
点灯している状態で、左右どちらかのスイッチを素早くダブルクリック(または複数クリック)すると、輝度が「ロー」「ハイ」のモードに切り替わります。

2.10 即座にハイモードにする方法はFigure 7をご参照ください。
消灯している状態で、スイッチを素早くダブルクリックすると、他のモードを経由せず、即座にハイモードになります。

2.11 ハイモードの輝度レベルを変更する方法はFigure 8をご参照ください。
消灯している状態で、左右どちらかのスイッチを素早く10回以上連続してクリックして、最後の一回で1秒以上押し続けると、輝度レベルを変更することができます。(ハイモード2は一回点滅表示となって、ハイモード1は二回点滅表示となります)指を離すと消灯します。

2.12 ストロボモードの切替方法はFigure 9をご参照ください。
二つのスイッチを同時に押すとストロボモードになります。指を離してもストロボモードはそのまま継続されます。左右どちらかのスイッチをクリックすると、ストロボモードをオフになります。

(KR) 한국어

다른 언어로 해당 단어를 확인하시려면 Table 3를 참고해 주세요.

1. 제품 사양 및 제원은 Table 1 과 2를 참고해 주세요.

2. 작동 방법은 다음을 참고해 주세요.

2.1 충전하기, Figure 1 참고.

2.2 나사 풀기, Figure 2-1 참고.

2.3 라이트 설치 위치 조정, Figure 2-2 참고.

2.4 나사로 고정하기, Figure 2-3 참고.

2.5 전원 ON/OFF, Figure 3 참고.
임의의 키를 빠르게 1회 클릭하면 켜지고 다시 누르면 꺼집니다.

2.6 잠금, Figure 4-1 참고.
OFF 상태에서 먼저 아무 버튼을 길게 누른 채로(약 0.5초 이상) 다른 버튼을 동시에 누르며 출력이 꺼질 때까지 유지해 줍니다. (약 2초 이상) 잠금 상태에서 임의의 버튼을 누르면 낮은 밝기(약 100 루멘)으로 켜지고 버튼을

놓으면 꺼집니다.

2.7 잠금 해제, Figure 4-2 참고.
잠금 상태에서 라이트가 켜지고 출력이 최대가 될 때까지 2개의 버튼을 동시에 누르고 2초 이상 유지하면 잠금 해제가 됩니다.

2.8 일시 조사, Figure 5 참고.
임의의 버튼을 누른 채로 유지하면 일시 조사가 되며 버튼에서 손을 떼면 꺼집니다.

2.9 출력 변경, Figure 6 참고.
전원이 켜진 상태에서, 임의의 버튼을 빠르게 버튼을 2회 클릭하면 로우와 하이 모드로 변경할 수 있습니다.

2.10 하이 모드로 바로 진입, Figure 7 참고.
전원이 꺼져있는 상태에서, 빠르게 버튼을 2회 클릭하면 하이 모드로 바로 진입합니다.

2.11 하이 모드 출력 설정, Figure 8 참고.
전원이 꺼져있는 상태에서 임의의 버튼을 빠르게 10회 이상 클릭하고, 마지막 버튼은 1초 이상 길게 누릅니다. 이때 하이 모드 출력을 변경할 수 있습니다.(한 번 깜박이는 것은 밝기 2, 두 번 깜박이는 것은 밝기 1) 버튼을 놓으면 설정이 완료됩니다.

2.12 스트로브 모드, Figure 9 참고.
두 버튼을 동시에 누르면 스트로브 모드가 켜집니다. 버튼을 놓으면 스트로브 모드가 유지되며, 다시 아무 버튼을 누르면 스트로브 모드가 꺼집니다.

(TH) ไทย

พจนานุกรมหลายภาษา โปรดดู Table 3.

1. พารามิเตอร์ผลิตภัณฑ์ โปรดดู Table 1 และTable 2.

2. วิธีการใช้งานตามต่อไปนี้:

2.1 วิธีการชาเอาต์ โปรดดู Figure 1.

2.2 คลายสกรู โปรดดู Figure 2-1.

2.3 ปรับตำแหน่งการติดตั้งไฟติดตาม โปรดดู Figure 2-2.

2.4 ขันสกรูให้แน่น โปรดดู Figure 2-3.

2.5 เปิด/ปิดไฟ กรุณาอ่านรูปที่ 3.
กดปุ่มใดเพียงครั้งเดียวอย่างรวดเร็ว (ปล่อยปุ่มอย่างรวดเร็วหลังจากกด) จนถึงความสว่างเอาต์พุตจะสูง เอาต์ พุตเปิดอยู่ กดปุ่มเดียวอีกครั้ง เอาต์พุตถูกปิดไว้.

2.6 ล็อค กรุณาอ่านรูปที่ 4-1.
ในสถานะปิด กดปุ่มใดก่อนค้างไว้ (ประมาณครึ่งวินาที) แล้วกดปุ่มอื่น กดปุ่มทั้งสองค้างไว้พร้อมกัน(ประมาณสองวินาที)จนกว่าเอาต์พุตจะปิด ผลิตภัณฑ์เข้าสู่สถานะล็อค ในสถานะล็อค กดปุ่มใดหนึ่งสามารถเอาต์พุตความสว่างต่ำสุด (ประมาณ 100 ลูเมนส์) ปล่อยปุ่มสามารถปิดเอาต์พุต.

2.7 ปลดล็อค กรุณาอ่านรูปที่ 4-2.
ในสถานะล็อค กดปุ่มทั้งสองค้างไว้พร้อมกัน(2 วินาทีขึ้นไป) จนถึงความสว่างเอาต์พุตจะสูง ปุ่มจะถูกปลดล็อค.

2.8 ไฟแสดงยุทธวิธี กรุณาอ่านรูปที่ 5.
กดปุ่มใดๆ ค้างไว้ เอาต์พุตจะเปิดเมื่อกด และเอาต์พุตจะปิดเมื่อปล่อย.

2.9 การเปลี่ยนความสว่าง กรุณาอ่านรูปที่ 6
ในสถานะเปิดเครื่อง คลิกสองครั้งอย่างรวดเร็ว (หรือคลิกหลายครั้ง)ปุ่มใดๆความสว่างเอาต์พุตจะเปลี่ยนระหว่างความสว่างต่ำและความสว่างสูง.

2.10 ความสว่างสูงโดยตรง กรุณาอ่านรูปที่ 7
ในสถานะปิด ให้คลิกสองครั้งอย่างรวดเร็วที่ปุ่ม จะเอาต์พุตความสว่างสูงโดยตรง

2.11 เปลี่ยนความสว่างของไฟล์ไฮไลท์ กรุณาอ่านรูปที่ 8.
ในสถานะปิด คลิกปุ่มใดมากกว่า 10 ครั้งและกดเป็นครั้งสุดท้ายค้างไว้นานกว่า 1 วินาที ในเวลานี้ คุณสามารถเปลี่ยนความสว่างระดับสูง (แฟลช 1 ครั้งหมายถึงไฟล์ไฮไลท์ 2 แฟลช 2 ครั้งหมายถึงไฟล์ไฮไลท์ 1) ปล่อยปุ่มสามารถปิดเอาต์พุต.

2.12 แฟลชอย่างแข็งแกร่ง กรุณาอ่านรูปที่ 9.
เมื่อกดปุ่มสองปุ่มพร้อมกัน จะเอาต์พุตแฟลชอย่างแข็งแกร่ง และไฟแฟลชจะทำงานต่อเมื่อปล่อยปุ่ม ในสถานะไฟแฟลชให้คลิกปุ่มใดก็ได้เพื่อปิดไฟแฟล.

(FR) Français

Dictionnaire multi-langues, voir Table 3.

1. Caractéristiques du produit, voir Table 1 et Table 2.

2. Instructions d'utilisation ci-dessous :

2.1 Chargement, voir Figure 1.

2.2 Dévisser, voir Figure 2-1.

2.3 Ajuster la position de la lampe, voir Figure 2-2.

2.4 Visser, voir Figure 2-3.

2.5 Allumer/Éteindre la lampe, voir Figure 3.
Appuyez rapidement sur un bouton (appuyez puis relâchez rapidement), la lampe reste allumée. Cliquez à nouveau sur le bouton et la lampe s'éteint.

2.6 Verrouiller, voir Figure 4-1.
Lampe éteinte, appuyez d'abord sur n'importe quel bouton et maintenez-le enfoncé (pendant environ une demi-seconde ou plus), puis appuyez sur l'autre bouton, appuyez et maintenez les deux boutons enfoncés simultanément (pendant environ 2 secondes ou plus) jusqu'à ce que la lampe soit éteinte : le produit est maintenant verrouillé ; une fois la lampe verrouillée et éteinte, appuyez et maintenez n'importe quel bouton pour émettre une lumière plus faible (environ 100 lumens), et relâchez le bouton pour éteindre la lampe.

2.7 Déverouiller, voir Figure 4-2.
En position verrouillée, appuyez et maintenez les deux boutons en même temps (plus de 2 secondes), jusqu'à ce que la luminosité devienne élevée, et que les boutons soient déverrouillés.

2.8 Allumage momentané, voir figure 5.
Appuyez sur n'importe quel bouton et maintenez-le enfoncé, la lampe s'allume en appuyant le bouton et s'éteint en le relâchant.

2.9 Changer le niveau de luminosité, voir Figure 6.
Lampe allumée, double-cliquez rapidement sur n'importe quel bouton, et la luminosité changera entre luminosité faible et luminosité forte.

2.10 Accès direct au niveau de luminosité élevée, voir Figure 7.
À l'état éteint, double-cliquez rapidement sur le bouton pour accéder directement à la luminosité la plus élevée.

2.11 Modifier le niveau de luminosité élevée, voir Figure 8.
À l'état éteint, cliquez rapidement sur n'importe quel bouton plus de 10 fois, appuyez et maintenez (pendant plus d'une seconde) sur la dernière pression. À ce moment-là, vous pouvez modifier le niveau de luminosité élevée (laissez clignoter une fois pour le Mode Haut 2, laissez clignoter deux fois pour le Mode Haut 1), relâchez le bouton pour éteindre.

2.12 Stroboscope, voir Figure 9.
Lorsque les deux boutons sont pressés simultanément, le mode stroboscope est activé. Le stroboscope reste activé lorsque le bouton est relâché. Cliquez sur n'importe quel bouton pour éteindre le stroboscope.

(IT) Italiano

Dizionario multilingue, vedere Tabella 3.

1. Specifiche del prodotto, vedere Tabella 1 e Tabella 2.

2. Istruzioni per l'uso come di seguito:

2.1 Ricarica, vedere Figura 1.

2.2 Svitare, vedere Figura 2-1.

2.3 Regolare la posizione per l' installazione della luce, vedere la Figura 2-2.

2.4 Avvitare, vedere Figura 2-3.

2.5 Accendere/spegnere la luce, vedere Figura 3.
Premere rapidamente una volta (premere e poi rilasciare rapidamente) qualsiasi tasto, l'uscita rimarrà accesa. Fare nuovamente clic sul pulsante e l'emissione si spegne.

2.6 Blocco, vedere Figura 4-1.
Da spento, premere prima un pulsante qualsiasi e tenerlo premuto (per circa mezzo secondo o più), quindi premere l'altro pulsante, premere e tenere premuti i due pulsanti contemporaneamente (per circa 2 secondi o più) finché l'uscita non viene disattivata, il prodotto è ora entrato nello stato chiave di blocco; Quando il tasto è bloccato e spento, tenere premuto un tasto qualsiasi per emettere una luminosità inferiore (circa 100 lumen) e rilasciare il tasto per disattivare l'uscita.

2.7 Sblocco, vedere Figura 4-2.
Nello stato di blocco dei tasti, tenere premuti i due tasti contemporaneamente (più di 2 secondi), finché la luminosità dell'uscita non diventa alta e i tasti vengono sbloccati.

2.8 Accensione momentanea, vedere Figura 5.
Premere un pulsante qualsiasi e tenerlo premuto, la luce si attiva quando viene premuto e si spegne quando viene rilasciato.

2.9 Modificare il livello di luminosità, vedere Figura 6.
Da acceso, fare doppio clic rapidamente su qualsiasi pulsante e la luminosità passerà da bassa ad alta .

2.10 Accesso diretto all'alta luminosità, vedere Figura 7.
Da spento, fare doppio clic rapidamente sul pulsante per accedere direttamente all'uscita più alta.

2.11 Modificare il livello di luminosità elevato, vedere la Figura 8.
Da spento, fare clic rapidamente su un tasto per più di 10 volte, tenere premuto (per più di 1 secondo) all'ultima pressione. A questo punto, è possibile modificare l'alta luminosità (lampeggiare una volta per la

luminosità 2, lampeggiare due volte per la luminosità 1), rilasciare il tasto per terminare il processo.

2.12 Strobo, vedere Figura 9.
Quando i due pulsanti vengono premuti contemporaneamente, verrà attivata la modalità strobo. Lo strobo continuerà quando il pulsante viene rilasciato. Fare clic su qualsiasi pulsante per disattivarlo.

(SK) Slovenskýjazyk

Viacjazyčný slovník, pozri tabuľku 3.

1. Špecifikácia produktu, pozri tabuľku 1 a tabuľku 2.

2. Návod na obsluhu, ako je uvedené nižšie:

2.1 Nabíjanie, pozri obrázok 1.

2.2 Odskrutkujte, pozri obrázok 2-1.

2.3 Upravte polohu inštalácie svetla, pozri obrázok 2-2.

2.4 Priskrutkujte, pozri obrázok 2-3.

2.5 Zapnutie/vypnutie svetla, pozri obrázok 3.
Jedným rýchlym stlačením (stlačením a následným rýchlym uvoľnením) ľubovoľného tlačidla, výstup zostane svietiť. Znova kliknite na tlačidlo a výstup sa vypne.

2.6 Zámok, pozri obrázok 4-1.
Vo vypnutom stave najprv stlačte ľubovoľné tlačidlo a podržte ho (približne pol sekundy alebo dlhšie), potom stlačte druhé tlačidlo, súčasne stlačte a podržte obe tlačidlá (približne 2 sekundy alebo dlhšie), kým sa výstup nevypne, produkt teraz vstúpil do stavu zámkového kľúča; Keď je kľúč zamknutý a vypnutý, stlačením a podržaním ľubovoľného tlačidla výstup znížite jas (asi 100 lúmenov) a uvoľnením klávesu výstup vypnete.

2.7 Odomknutie, pozri obrázok 4-2.
V stave uzamknutia kláves stlačte a podržte obe klávesy súčasne (viac ako 2 sekundy), kým sa výstupný jas nezvýši a klávesy sa odomknú.

2.8 Okamžité zapnutie, pozri obrázok 5.
Stlačte a podržte ľubovoľné tlačidlo, výstup sa zapne po stlačení a vypne po uvoľnení.

2.9 Zmena úrovne jasu, pozri obrázok 6.
V zapnutom stave rýchlo dvakrát kliknite na ľubovoľné tlačidlo a výstupný jas sa prepne medzi nízkym jasom a vysokým jasom.

2.10 Priamy prístup k vysokému jasu, pozri obrázok 7.
Vo vypnutom stave rýchlym dvojitým kliknutím na tlačidlo získate priamy

prístup k najvyššiemu výstupu.

2.11 Zmena vysokej úrovne jasu, pozri obrázok 8.
Vo vypnutom stave rýchlo kliknite na ľubovoľný kláves viac ako 10-krát, pri poslednom stlačení stlačte a podržte (na viac ako 1 sekundu). Teraz môžete zmeniť vysoký jas (jedno bliknutie pre jas 2, bliknutie dvakrát pre jas 1), uvoľnite tlačidlo na dokončenie procesu.

2.12 Stroboskop, pozri obrázok 9.
Keď sú súčasne stlačené dve tlačidlá, aktivuje sa stroboskopický režim. Po uvoľnení tlačidla bude stroboskop pokračovať. Kliknutím na ľubovoľné tlačidlo vypnete stroboskop.

(PT) Português

Dicionário multilíngue consulte a Tabela 3.

1. Especificação do produto, ver Tabela 1 e Tabela 2.

2. Instruções de operação abaixo:

2.1 Carregamento, consulte a Figura 1.

2.2 Desaparafusar, ver Figura 2-1.

2.3 Ajuste a posição de instalação da luz, veja a Figura 2-2.

2.4 Aparafusar, ver Figura 2-3.

2.5 Ligue/desligue a luz, consulte a Figura 3.
Pressione rapidamente uma vez (pressione e solte rapidamente) qualquer tecla, a saída permanecerá acesa. Clique no botão novamente e a saída desliga.

2.6 Bloqueio, consulte a Figura 4-1.
No modo desligado, pressione qualquer botão e segure-o (por cerca de meio segundo ou mais), depois pressione o outro botão, pressione e segure os dois botões simultaneamente (por cerca de 2 segundos ou mais) até que a saída seja desligada, o produto agora entrou no estado de bloqueio; Quando a tecla estiver bloqueada e desligada, pressione e segure qualquer tecla para emitir um brilho mais baixo (cerca de 100 lúmens) e solte a tecla para desligar a saída.

2.7 Desbloquear, consulte a Figura 4-2.
No estado de bloqueio de teclas, pressione e segure as duas teclas ao mesmo tempo (mais de 2 segundos), até que o brilho da saída fique alto e as teclas sejam desbloqueadas.

2.8 Ligado momentaneamente, veja a Figura 5.
Pressione qualquer botão e segure, a saída liga quando pressionada e desliga quando solta.

2.9 Alterar o nível de brilho, consulte a Figura 6.
No estado ligado, clique duas vezes rapidamente em qualquer botão e o brilho de saída alternará entre baixo brilho e alto brilho.

2.10 Acesso direto ao alto brilho, consulte a Figura 7.
No estado desligado, clique duas vezes rapidamente no botão para acessar diretamente a saída mais alta.

2.11 Altere o nível de brilho alto, veja a Figura 8.
No estado desligado, clique rapidamente em qualquer tecla mais de 10 vezes, pressione e segure (por mais de 1 segundo) na última pressão. Neste momento, você pode alterar o brilho alto (piscar uma vez para brilho 2, piscar duas vezes para brilho 1), solte a tecla para finalizar o processo.

2.12 Strobe, veja a Figura 9.
Quando os dois botões são pressionados simultaneamente, o modo Strobe será ativado. O estroboscópio continuará quando o botão for liberado. Clique em qualquer botão para desligar o estroboscópio.

Table 3
Multi-language dictionary

EN	Low	High	Strobe	Press	Double press	Press and hold	Push	Slide	Blink once	Blink twice
CN	低档	高档	爆闪	单击	双击	长按	推	滑动	闪烁一次	闪烁二次
FI	Low-tila	High-tila	Strobo	Napauta	Kaksoisnapauta	Paina ja pidä painettuna	Työntää	Liukumäki	Vilkuta kerran	Vilkuta kaksi kertaa
NO	Lav modus	Høy modus	Blink modus	Trykk	Trykk to ganger	Hold inne	Trykk	Lysbilde	Blink en gang	Blink to ganger
SV	Lågläge	Högt läge	Blixt läge	Tryck	Dubbeltryck	Tryck och håll	Tryck	Glida	Blinka en gång	Blinka två gånger
NL	Lage Modus	Hoge Modus	Stroboscoop	Druk	Dubbel drukken	Houd ingedrukt	Duw	Dia	Knipper één keer	Knipper twee keer
PL	Tryb niski	Tryb wysoki	Strobe	Naciśnij	Naciśnij dwa razy	Naciśnij i przytrzymaj	Naciskać	Slajd	Mruga raz	Mruga dwa razy
DE	Niedriger Modus	Hoher Modus	Strobe	Drücken	Zweimal drücken	Gedrückt halten	Drücken	Schieben	Blinkt einmal	Blinkt zweimal
HU	Alacsony mód	Magas mód	Stroboszkóp	Megnyomás	Dupla megnyomás	Nyomva tartás	Nyom	Csúszik	Egy pislogás	Két pislogás
RU	Минимальный режим	Максимальный режим	Режим стробоскоп	Нажмите	Двойное нажатие	Нажмите и удерживайте	толкать	Горка	Мигание один раз	Мигание два раза
ES	Modo de potencia baja	Modo de potencia alta	Estroboscópico	Presione	Presione dos veces	Mantenga presionado	Empujar	Deslizar	Parpadee una vez	Parpadee dos veces
RO	Mod mic	Mod mare	Stroboscop	Apăsare	Apăsare dublă	Apăsaţi şi menţineţi apăsat	Apăsaţi	Diapozitiv	Clipeşte o dată	Clipeşte de două ori
UA	Режим Low	Режим High	Режим стробоскопа	Прес	Подвійне натискання	Натисніть і утримуйте	Штовхати	Слайд	Один раз моргнути	Двічі моргнути
JP	ローモード	ハイモード	ストロボモード	プレス	ダブルプレス	押したまま	押す	滑り台	一度点滅	二度点滅
KR	로우 모드	하이 모드	스트로브	누르기	2번 누르기	길게 누르기	푸시	슬라이드	1번 깜빡임	2번 깜빡임
TH	โหมดความสว่างต่ำ	โหมดความสว่างสูง	กระพริบ	กด	กดสองครั้ง	กดค้างไว้	ดัน	สไลด์	กะพริบหนึ่งครั้ง	กะพริบสองครั้ง
FR	Mode Faible	Mode Haut	Stroboscope	Appuyer	Double pression	Appuyer et maintenir	Pousser	Faire glisser	Clignote une fois	Clignote deux fois
IT	Modalità bassa	Modalità alta	Strobo	Premere	Premere due volte	Premere e tenere premuto	Spingere	Diapositiva	Lampeggia una volta	Lampeggia due volte
SK	slaby režim	vysoky režim	stroboskop	Stlačenie	Dvojité stlačenie	Stlačenie a podržanie	TLAČIŤ	Šmykľavka	Jedno žmurknutie	Dve žmurknutia
PT	Modo baixo	Modo alto	Strobo	Pressionar	Pressionar duas vezes	Manter pressionado	Empurre	Deslizar	Piscar uma vez	Piscar duas vezes

WARRANTY

Within 30 days of purchase: Contact the original seller for repair or replacement.

Within 2 years of purchase: Contact Olight for repair or replacement.

USB magnetic charging cable: One year.

This warranty does not cover normal wear and tear, modifications, misuse, disintegrations, negligence, accidents, improper maintenance, or repair by anyone other than an authorized retailer or Olight itself.

USA Customer Support
cs@olightstore.com

Global Customer Support
contact@olightworld.com

Visit **www.olightworld.com** to see our complete product line of portable illumination tools.

OLIGHT

Dongguan Olight E-Commerce Technology Co., Ltd.
4th Floor, Building 4, Kegu Industrial Park, No 6 Zhongnan Road, Changan Town, Dongguan City, Guangdong, China.

Made in China

CAN ICES-005(B) / NMB-005(B)

3.4000.0560 B. 04, 03, 2023

THANK YOU!